Elèv premye ane nan Laura Elementary resevwa bisiklèt nan men Sitwayen yo.

KONEKSYON

14 OKTÒB 2022

KWEN SIPÈ-ENTANDAN AN

Dr. Javier Montañez, sant, Sipè-entandan, avèk pwofesè ki nan retrèt yo pandan Evènman Apresiyasyon Pwofesè a nan dat 12 Oktòb la nan Roger Williams Park.

Byenvini nan dènye edisyon bilten chak de semèn Distri Lekòl Piblik Providence (PPSD) la! Si oumenm oswa yon moun ou konnen rate nenpòt nan bilten nou yo, ou ka jwenn edisyon ki pase yo sou sitwèb Distri a nan plizyè lang.

Semèn sa a mwen te genyen onè pou patisipe nan yon selebrasyon pou nouvo retrete PPSD yo. Moun sa yo se edikatè ki te sèvi elèv nou yo ak Distri nou an pandan plizyè deseni epi yo te chanje plizyè santèn oswa menm plizyè milye lavi an byen pandan peryòd ou a. Se te yon rapèl pwisan konsènan poukisa nou fè sa n ap fè nan edikasyon an, ak enpak travay nou an ka genyen.

Sa raple nou tou sou poukisa travay nou an pou redrese Lekòl Piblik Providence yo tèlman enpòtan. Amelyorasyon n ap fè jodia p ap sèlman ede elèv yo pandan ane sa a men pandan ane k ap vini an tou. Amelyorasyon tankou batiman modèn ak nouvo pwogram ki louvri plizyè pakou pwofesyonèl pral ede pwofesè nou yo fè yon enpak pozitif sou elèv yo pandan jenerasyon k ap vini yo. Se pou rezon sa mwen fyè de efè ekip mwen an ap fè chak jou pou reyalize Plan Daksyon Redrèsman kominotè nou an.

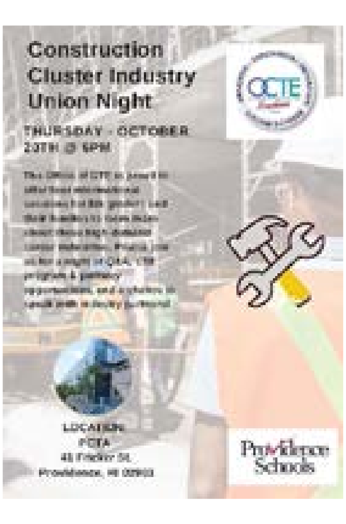
Sa vle di pou edikatè sa yo ke nou te selebre pandan semèn sa a - m ap di nou mèsi nan pi pwofon kè m pou lane sèvis nou yo pou elèv nou yo. Mwen pwomèt nou ke nou pral kontinye rekonstwi Lekòl Providence yo avèk menm enèji ak devouman an nou te mete nan lekòl nou yo chak grenn jou.

MIZAJOU DISTRI A

RANVWA BONÈ 10/19

Sa a se yon rapèl amikal pou fè tout lekòl yo konnen pwochen konje pa mwa anvan lè dezèdtan an ap Mèkredi 19 oktòb pou devlopman pwofesyonèl pwofesè yo. Fanmi lekòl segondè yo ta dwe sonje lè yo lage mèkredi yo diferan de lè regilye yo lage lekòl pou elèv lekòl segondè yo. Lekòl twazyèm sik yo pral lage a 12:40 p.m. nan dat 19 Oktòb la pou pèmèt otobis yo rive alè pou lòt lekòl k ap lage bonè tou nan jou sa a. Fanmi yo ta dwe sonje tou pou yo tcheke orè yo nan sant rekreyasyon lokal yo paske kèk ka pa louvri jiska 3 p.m. akòz anplwaye yo.

SWARE GWOUPMAN CTE



Biwo Edikasyon Teknik ak Pwofesyonèl PPSD a pral òganize **Sware Gwoupman Endistriyèl** nan pwochen Jedi yo nan Oktòb, ak yon Jedi nan Novanm. Sware Gwoupman sa yo pral ankouraje opòtinite pou elèv 8yèm ane yo nan kat sektè priyorite yo idantifye kòm sektè ki genyen gwo salè/gwo kwasans. Yo genyen ladan teknoloji enfòmasyon, konstriksyon, swen sante, ak syans biyomedikal. Pou aprann plis sou pwogram CTE a, ak pou gade kalandriye Gwoupman Endistriyèl la, klike sou lyen ki anba a. https://www.providenceschools.org/octe

KLINIK POU GRIP NAN PPSD

Lekòl Piblik Providence yo pral òganize plizyè **klinik vaksinasyon gratis pou grip** nan semèn k ap vini yo. Tanpri sonje ke enskripsyon sou entènèt nan schoolflu.com nesesè pou garanti yon randevou. Y ap otorize pou moun vini san randevou selon resous ki disponib yo. Anba a w ap jwenn yon kalandriye konsènan klinik k ap vini yo. Tout klinik yo pral fèt nan kafeterya lekòl la.

Juanita Sanchez Complex
182 Thurbers Avenue, Providence
Madi, 10/18/22 soti 4:00 p.m. rive 7:00 p.m.

DelSesto Middle School
152 Springfield Street, Providence
Madi, 10/25/22 soti 4:00 p.m. rive 7:00 p.m.

Nathanael Greene Middle School
721 Chalkstone Avenue, Providence
Mèkredi 11/2/22 soti 4:00 p.m. rive 7:00 p.m.

RAPÈL RIPTA

N ap raple tout fanmi lekòl segondè yo, y ap jwenn detay sou nenpòt entèripsyon sèvis nan wout otobis **Rhode Island Public Transit Authority (RIPTA**) la sou: https://www.ripta.com/alerts/.

Elèv yo ka mande kat WAVE nan men RIPTA lè yo ranpli fòmilè ki la a. Si ou te deja ranpli fòmilè a, ou pa bezwen ranpli l ankò.

Ou enterese nan aprann sou fason pou pakouri sistèm transpò piblik pwolonje Rhode Island nan? Al gade Gid sou Fason pou Pran Transpò a ki disponib an Anglè ak an Espanyòl. Ou bezwen èd pou planifye vwayaj ou an? Rele 784-9500 x2012 oswa vizite RIPTA.com pou itilize Planifikatè Vwayaj nou an – se yon fason ki fasil pou pasaje yo planifye vwayaj yo epi jwenn enfòmasyon sou kalandriye.

EKITE NAN LEKÒL PIBLIK PROVIDENCE YO

KONPETISYON-MWA PATRIMWÀN ISPANOFÒN NAN FINI 15 OKTÒB

Yon ti rapèl ke 15 Oktòb make fen Mwa Eritaj Ispanofòn nan. Toujou genyen tan pou soumèt prezantasyon elèv ou an. Tcheke prezantasyon an avèk Jacqueline Bartlett, pwofesè PPSD ak direktè pwojè sou pwojè sa a. Trannde elèv nan **Leviton Dual Language School** and **A-Venture Academy** te kolabore pou kreye yon banyè anyèl pou selebre Mwa Eritaj Ispanofòn Nasyonal la. Banyè a pral afiche chak ane pou selebrasyon an nan Leviton. Fèlisitasyon ak Madam Bartlett ak 32 elèv yo ki te byen dirije pwojè sa a. Genyen twa jou ki rete pou soumèt prezantasyon yo! Voye yon imèl bay Nkoli.onye@ppsd.org. Nan liy sijè a tankou ekri: Unidos. Annou fè l!

BLACK MEN IN WHITE COATS YOUTH SUMMIT

Yo pral reyalize**Black Men in White Coats Youth Summit** nan dat 29 Oktòb 2022 a nan Warren Alpert Medical School nan Brown University. Plis enfòmasyon disponib isit la.

KONFERANS RESPECT STUDENT EQUITY LEADERSHIP

Konferans **RESPECT (Raising Expectations for Student Perspectives, Experiences, Consciousness, and Traditions) "Ogmante Atant pou Pèspektiv Elèv, Konsyans, ak Tradisyon" Conference** pral fèt nan Marriott Hotel ki sitiye nan Orms St. nan Providence, soti 8:30 a.m. - 2:30 p.m., nan dat 16 Novanm nan. Konferansye Prensipal la ak Animatè sesyon sa a pou 60 lidè elèv lekòl segondè yo se pral **Mr. William Winfield**, youn nan oratè pwofesyonèl yo plis chèche pou enspire epi aktive elèv ak edikatè yo Ozetazini. Transparans li, onetete l, ak dezi sensè li pou atenn grandè se sa ki distenge William. Mesye Winfield soti Rhode Island.

YON APRÈMIDI POU DIRIJE AK APRANN AVÈK DR. GHOLDY MUHAMMAD

Nan dat 30 Novanm 2022 a, **Dr. Gholdy Muhammad**, edikatè ak otè *Cultivating Genius: An Equity Framework for Culturally and Historically Responsive Literacy*, pral anime yon sesyon travay vityèl pou pwofesè ak lòt edikatè nan PPSD ki enterese yo. Yo pral rezève yon kantite syèj pou manm yo nan kominote a ak paran yo. Sa pral youn nan de rasanbleman yo. Dezyèm nan pral fèt nan fen Me 2023. Doktè Gholdy Muhammad ofri yon apwòch inik, kiltirèl, epi istorik pou cultivating genius ak lajwa nan edikasyon. Apwòch sa a esansyèl pou akselere kwasans tout elèv yo, ak jèn de koulè inik yo, ki se jèn ke yo tradisyonèlman pa te desève ase nan nòm aprantisaj, politik, ak pratik lekòl yo. Li pral prezante estrikti ekite, ki rele Modèl HILL, pou ede edikatè yo devlope istwa, idantite, alfabetizasyon, ak liberasyon elèv yo. Enskripsyon an pral louvri nan fen Oktòb la.

SELEBRESYON ELÈV YO

Elèv ki travay di ak talan nou yo ap fè bagay anpil bon bagay chak jou. Men jis kèk egzanp.

Aprantisaj Ekstèn nan Sackett Street

Elèv yo nan **Lillian Feinstein Elementary** kounyeya genyen yon lòt kote pou aprann - deyò nan nouvo espas aprantisaj ekstèn lekòl la! Se yon trè bon kote pou elèv yo kontinye angaje yo sou plan akademik. Remèsiman espesyal pou pwofesè senkyèm ane a Donna Marcaccio, ki te achte yon tab piknik konpozit atravè yon sibvansyon li te ekri. Yon mo remèsiman tou pou BIG GREEN JUMPSTART ki te finanse sibvansyon an, se sèlman youn nan mil ki te finanse nan tout Etazini.

Kiltivasyon Jaden

Elèv yo nan **Nathanael Greene Middle School** ap kiltive anpil engredyan fre nan Klèb Jaden yo a. Soti nan tomat rive ak seriz, rive nan bazilik ak mant vèt, elèv yo ap aprann sou fason pou kiltive diferan pwodiksyon ak pi bon fason pou jere yo chak.

Bon Elèv Pou Mwa Septanm nan

Verifye Atis Fogarty yo! Yo te idantifye gwoup elèv ekstrawòdinè sa a kòm Bon Elèv Mwa Septanm lan nan **Fogarty Elementary School**. Pwofesè yo ak manm pèsonèl la te deklare ke gwoup elèv sa a se yon reprezantasyon ekstrawòdinatè de lekòl la. Chak elèv ke youn nan anpil pwofesè yo te chwazi a, ke yo panse pral montre valè fondamantal lekòl la.

Sipò Jadinaj Entèn nan Hope High School

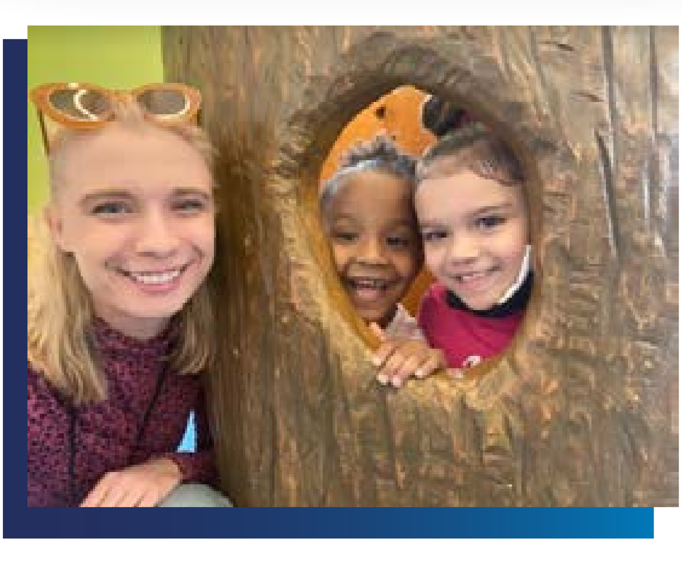
Elèv yo nan klas Meseye Lanierre a nan **Hope High School** kontan anpil pou kiltive sipò jaden entèn yo a! Yon remèsiman espesyal pou EvanLee Organics ak Sodexo USA paske yo te ede reyalize jaden entèn sa a!

Bon Elèv Pou Mwa Septanm nan

Verifye Atis Kizirian sa yo! Yo te idantifye gwoup elèv ekstrawòdinè sa a kòm Bon Elèv Mwa Septanm lan nan **Kizirian Elementary School**.

Selebrasyon Patrimwàn Ispanofòn

Fanmi Lauro Elementary, elèv yo ak manm pèsonèl la te vini pou Swa Patrimwàn Ispanofòn nou an! Potluck, dansè, ak elèv yo ap chante pandan Madam Shaw t ap jwe ukulele a! Ala yon bèl sware!



PWOFIL ANPLWAYE A

Aprann konnen moun ki ekstrawòdinè k ap travay ak elèv nou yo chak jou!

Alice Briney-Rockswold
Antrenè Alfabetizasyon

Sitiye nan: **Carl Lauro Elementary School**

Te Rejwenn PPSD nan: **2015**

Kijan ou t ap dekri travay ou pou yon moun ki p ap travay nan edikasyon?

Travay nou se bay bon jan edikasyon ke elèv nou yo bezwen epi merite. Nou vini chak jou avèk yon kwayans inebranlab nan sa yo ka reyalize epi fè yo konnen ke yo renmen yo epi soutni yo sou wout la.

Elèv yo nan nivo elemantè fè anpil pwogrè chak ane. Ki kèk nan pi gran etap devlopman oswa akonplisman ou wè elèv yo akonpli?

Nou wè kwasans lè kondisyon yo apwopriye pou aprantisaj. Antanke yon Koch Alfabetizasyon, travay mwen se ede pwofesè yo defini kondisyon sa yo nan saldeklas yo a. Elèv nou yo ap atenn etap devlopman yo chak grenn jou - kèk nan yo gwo, epi kèk nan yo piti. Yo dwe selebre tout pandan n ap ede yo reyalize tout potansyèl yo.

> "Avèk gwo atant ak bon jan sipò, pwofesè yo ka chanje trajektwa lavi elèv yo."

Kisa ou ta renmen plis moun konnen sou metye pwofesè a?

Travay sa a pa senpleman konsène amelyorasyon nòt tès yo. Li konsène amelyorasyon rezilta lavi pou elèv yo. Yo distribye potansyèl yon fason egal pami tout elèv Rhode Island yo, men nou toujou ap wè eka nan akonplisman yo. Avèk gwo atant ak bon jan sipò, pwofesè yo ka chanje trajektwa lavi elèv yo. Èske li difisil? Wi. Si li te fasil, tout moun t ap fè l - men se pwofesyon ki genyen plis rekonpans ou kapab chwazi.

Kisa ou plis enpasyan pou wè pandan ane lekòl sa a?

Genyen tèlman anpil bagay pou tann avèk enpasyans. Ane sa a, nou genyen plizyè inisyativ ELA ki vrèman enteresan k ap pase nan Carl G. Lauro. N ap konstwi patenarya nou an avèk Books are Wings ak Bibliyotèk Piblik Providence lan. Ane pase, nou te mete plis pase 1,000 liv nèf ak liv ki lejèman itilize dirèkteman nan men elèv nou yo epi nou te enskri 427 fanmi pou kat bibliyotèk. Nou pa ka tann pou vizite bibliyotèk la ankò. N ap fòme nouvo patenarya tou. The Rhode Island Latino Book Awards te ede nou kowòdone plizyè diskisyon sou liv avèk otè ak ilistratè ke elèv nou yo ka wè nan tèt yo nan yo. Mwen renmen angaje òganizasyon kominotè yo pou soutni travay nou an. Yo te bon jan atou pou lekòl nou an.

SE BON NOUVÈL: PPSD NAN LAPRÈS

- Pèdi nan Tradiksyon: Edikatè yo konnen pa eksperyans difikilte ki genyen avèk elèv miltileng yo
  WJAR, 13 Oktòb 2022
- Mt. Pleasant High School louvri yon bank alimantè
  WJAR, 6 Oktòb 2022
- Lidè Providence yo revele nouvo bank alimantè nan Mount Pleasant High School
  ABC6, 29 Septanm 2022
- Te rektite 77 nan fwa karyè Lekòl Piblik Providence yo Providence
  WPRI, 27 Septanm 2022

NAN DISTRI A

YO TE FÈ KLAS PREMYE A SIPRIZ AVÈK NOUVO BISIKLÈT

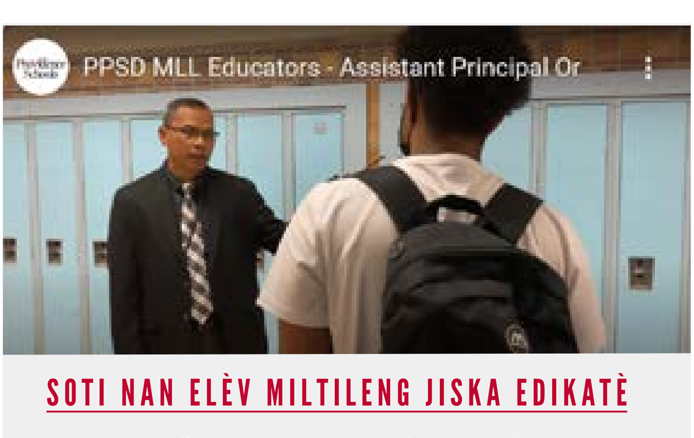
Elèv yo nan klas premye ane Madam Riordan lan nan **Carl G. Lauro Elementary School** te fè sipriz avèk nouvo bisiklèt, kaskèt, ak seri pa anplwaye **Citizens** yo ak **L.E.A.D. USA.** Anplwaye Citizens yo te konstwi bisiklèt pou elèv yo nan kad yon aktivite konstriksyon an ekip, an kolaborasyon avèk L.E.A.D. USA, yon fim konsiltasyon ki espesyalize nan enteraksyon moun. Elèv yo te resevwa bisikilèt pou reyalize jounal Random Acts of Kindness (Yon Aksyon Jantiyès Sanzatann), kote yo te pataje bon zèv yo te fè pou lòt moun nan kominote yo a.

"Se te yon eksperyans ki te fè yon enpak pwofon pou tout moun, kote valè antrepriz la te anmezi pou bay plis pase aprantisaj pèsonèl; epitou yo te bay bisiklèt pou kèk gran elèv!" se sa L.E.A.D. te deklare. Fondatè USA ak Prezidan Richard Kuepper.

Yon fwa konstriksyon bisiklèt la te fini, yo te mennen elèv yo pou wè nouvo bisiklèt yo a. Epitou anplwaye Citizens yo te bay nouvo kaskèt ak seri tou pou bisiklèt yo, epi Providence Bike Riding Police ak yon magazen bisikilèt lokal te bay enstriksyon sou sekirite.

SELEBRASYON RETRETE PPSD YO

Ane sa a, **Lekòl Piblik Providence yo**, **Sendika Pwofesè Providence yo**, **Depatman Edikasyon Rhode Island lan** (RIDE) ak **Komisyon Lekòl Providence lan** te selebre 71 edikatè PPSD ki la depi lontan k ap pran retrèt yo aprè anpil lane ap fòme lavi elèv yo. Nou rekonesan anpil pou tout edikatè sa yo pou tan, efò, ak devouman yo te montre chak grenn jou. Meyè swè pou yon retrèt ki relaksan epi long!

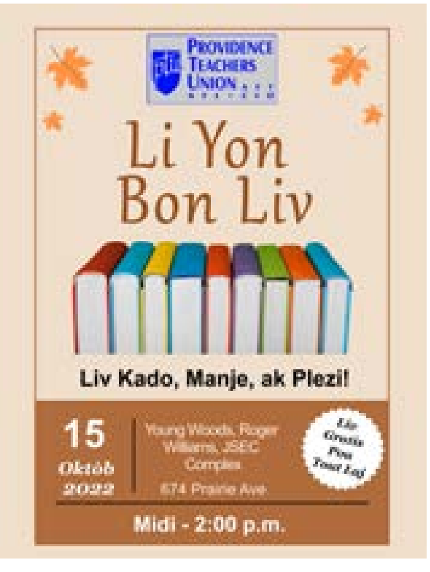


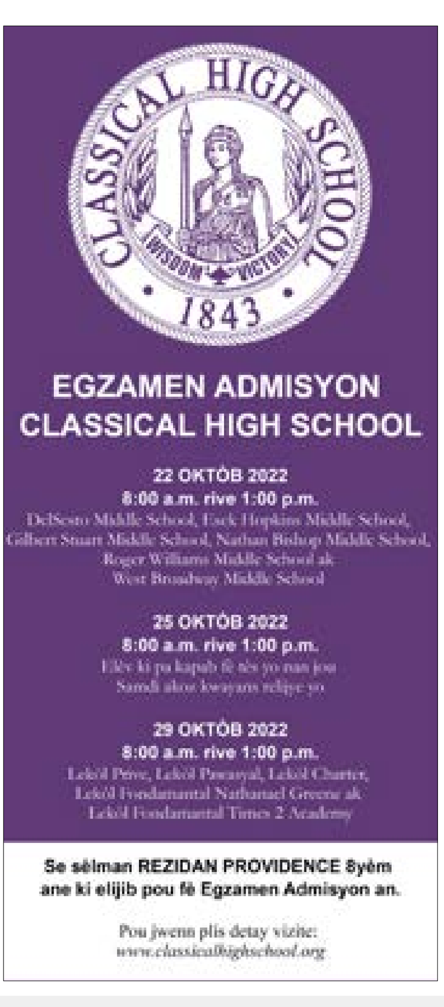
SOTI NAN ELÈV MILTILENG JISKA EDIKATÈ

Rankontre **Vilai Or**, youn nan anpil ansyen elèv miltileng (MLL) nan PPSD ki se edikatè kounyeya! Mesye Or se yon Direktè Adjwen nan **Mount Pleasant High School**, se yon elèv nan lekòl la, epi pote yon pèspèktiv inik nan wòl antanke ansyen MLL pou kont li is an. Li kontan pou retounen nan alma mater li pou fè yon diferans nan lavi anpil elèv. Aprann plis sou pakou li ak misyon li nan videyo isit la.

DIREKTÈ ADJWENN RI NAN YEAR RECOGNIZED

Oktòb se Mwa Direktè Nasyonal la, epi li te demare avèk **Renee Walker nan Central High School** ki fòmèlman rekonèt pa National Association of Secondary School Principals (Asosiyasyon Nasyonal pou Direktè Lekòl Segondè) antanke Meyè Direktè Adjwen 2022 nan Rhode Island pou Ane a! Renee se yon avoka kontini pou elèv Central High School yo. Mèsi pou tout sa ou fè, Renee!





MAKE KALANDRIYE W YO!

- **LAGÈ BONÈ 2-ÈDTAN**
  Mèkredi 19 Oktòb
- **CTE: SWARE GWOUP NAN SENDIKA NAN ENDISTRI KONSTRIKSYON**
  Jedi 20 Oktòb
- **EGZAMEN ADMISYON KLASIK**
  Samdi 22 Oktòb
- **EGZAMEN ADMISYON KLASIK**
  Madi 25 Oktòb
- **CTE: SWARE GWOUPMAN NAN ENDISTRI SWEN SANTE**
  Jedi 27 Oktòb
- **EGZAMEN ADMISYON KLASIK**
  Samdi 29 Oktòb

NOVANM MENI LEKÒL LA

JOUNEN RI APPLE CRUNCH 2022 - *19 Oktòb a 12 midi*

Nan dat 19 Oktòb la, rejwenn lekòl yo nan Rhode Island (ak nan peyi a) pou selebre **Mwa National Farm to School** la pandan n ap kraze yon pòm ki kiltive nan lokalite an a 12:00 midi! **Sodexo** pral sèvi pòm yo soti nan **Barden Family Orchard nan North Scituate, RI**! Fè yon anons nan maten, mande elèv yo pou mete yon koulè pòm (wouj, jòn, ak vèt) oswa fè atizay pòm, epi fè kont a rebou nan kafeterya a!

Voye foto ou yo bay nou sou Facebook- *Sodexo Providence Child Nutrition Program*, Instagram & Twitter – *@ProvidenceCNP* - Foto tag pral elijib pou pri nan men RI Farm to School Network! **#RIAppleCrunch22**

Aprann plis sou yon fèm pòm lokal avèk Vwayaj Vityèl sou Teren sa a nan Steere Orchard, nan pwogram Farm Fresh RI's Community Roots a!

Genyen kèk bagay tèrifik k ap pase nan Distri a epi nou vle mete tout moun okouran! Si ou gen yon pwogram, yon evènman, yon manm pèsonèl la oswa yon elèv ki genyen yon bèl istwa li ta renmen pataje, tanpri voye yon imèl bay communications@ppsd.org.

Providence Schools

© 2022 Providence Public Schools · communications@ppsd.org · www.providenceschools.org